Dokument ten służy wyłącznie do celów informacyjnych i nie ma mocy prawnej. Unijne instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego treść. Autentyczne wersje odpowiednich aktów prawnych, włącznie z ich preambułami, zostały opublikowane w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej i są dostępne na stronie EUR-Lex. Bezpośredni dostęp do tekstów urzędowych można uzyskać za pośrednictwem linków zawartych w dokumencie

►B

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 748/2008

z dnia 30 lipca 2008 r.

w sprawie otwarcia kontyngentu taryfowego na przywóz mrożonych cienkich przepon wołowych objętych kodem CN 0206 29 91 i zarządzania nim

(Wersja przekształcona)

(Dz.U. L 202 z 31.7.2008, s. 28)

zmienione przez:

		Dziennik Urzędowy		
		nr	strona	data
►M1	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 539/2009 z dnia 18 czerwca 2009 r.	L 160	3	23.6.2009
►M2	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 868/2009 z dnia 21 września 2009 r.	L 248	21	22.9.2009
►M3	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 653/2011 z dnia 6 lipca 2011 r.	L 179	1	7.7.2011
►M4	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 1212/2012 z dnia 17 grudnia 2012 r.	L 348	7	18.12.2012
►M5	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2017/1478 z dnia 16 sierpnia 2017 r.	L 211	8	17.8.2017

▼B

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 748/2008

z dnia 30 lipca 2008 r.

w sprawie otwarcia kontyngentu taryfowego na przywóz mrożonych cienkich przepon wołowych objętych kodem CN 0206 29 91 i zarządzania nim

(Wersja przekształcona)

Artykuł 1

1. Niniejszym otwiera się wspólnotowy kontyngent taryfowy na przywóz mrożonych cienkich przepon wołowych objętych kodem CN 0206 29 91 na każdy rok w wysokości 1 500 ton na okres od dnia 1 lipca do dnia 30 czerwca roku następnego, dalej zwany „okresem obowiązywania przywozowego kontyngentu taryfowego”.

▼M1

_____

▼B

2. Cło *ad valorem* dla kontyngentu, o którym mowa w ust. 1, wynosi 4 %.

3. Kontyngent roczny rozdziela się następująco:

a) 700 ton pochodzących i przywożonych z Argentyny.

▼M1

Kontyngent ten nosi numer porządkowy 09.4460;

▼B

b) 800 ton pochodzących i przywożonych z innych krajów trzecich.

▼M1

Kontyngent ten nosi numer porządkowy 09.4020.

▼B

4. W ramach kontyngentu mogą być przywożone jedynie cienkie przepony w całości.

5. Do celów niniejszego rozporządzenia za „cienkie przepony mrożone” uważa się cienką przeponę, która jest zamrożona, o wewnętrznej temperaturze nieprzekraczającej – 12 °C w momencie wprowadzania na obszar celny Wspólnoty.

6. W odniesieniu do ustaleń dotyczących przywozu, o których mowa w ust. 3 lit. a) niniejszego artykułu, stosuje się przepisy rozporządzenia (WE) nr 376/2008, rozdziału III rozporządzenia (WE) nr 1301/2006 oraz rozporządzenia (WE) nr 382/2008, o ile przepisy niniejszego rozporządzenia nie stanowią inaczej.

W odniesieniu do ustaleń dotyczących przywozu, o których mowa w ust. 3 lit. b) niniejszego artykułu, stosuje się przepisy rozporządzeń (WE) nr 376/2008, (WE) nr 1301/2006 oraz (WE) nr 382/2008, o ile przepisy niniejszego rozporządzenia nie stanowią inaczej.

▼B

Artykuł 2

1. Wnioski o pozwolenia na przywóz oraz same pozwolenia zawierają następujące wpisy:

a) w rubryce 8 podaje się kraj pochodzenia oraz zaznacza się krzyżykiem rubrykę „tak” w przypadku przywozu ilości, o których mowa w art. 1 ust. 3 lit. a);

b) w rubryce 20 – co najmniej jeden z wpisów wymienionych w załączniku I.

2. W drodze odstępstwa od art. 2 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 382/2008 pozwolenia na przywóz są ważne do końca okresu obowiązywania danego przywozowego kontyngentu taryfowego.

Artykuł 3

1. Świadectwo autentyczności, które ma wydawać Argentyna, jest sporządzone w jednym oryginale i co najmniej jednej kopii na formularzu odpowiadającym wzorowi w załączniku II.

Formularze posiadają wymiary około 210 × 297 milimetrów. Papier waży nie mniej niż 40 g na metr kwadratowy.

2. Formularze są drukowane i wypełniane w jednym z urzędowych języków Wspólnoty, a także, jeśli będzie to pożądane, w urzędowym języku Argentyny.

3. Każde świadectwo autentyczności nosi indywidualny numer seryjny nadawany przez wydający je organ, określony w załączniku III (zwany dalej „organem wydającym”). Kopie posiadają taki sam numer seryjny jak oryginał.

4. Oryginał i jego kopie mogą być sporządzone przy użyciu maszyny do pisania lub ręcznie. W tym drugim przypadku muszą być wypełnione czarnym atramentem, drukowanymi literami.

Artykuł 4

1. Świadectwa autentyczności są ważne jedynie wtedy, jeśli są należycie wypełnione i zatwierdzone przez organ wydający, zgodnie z instrukcjami podanymi w załączniku II.

2. Świadectwo autentyczności uważa się za należycie zatwierdzone, jeśli oznaczono w nim datę i miejsce wydania oraz jeśli opatrzone jest pieczęcią organu wydającego i podpisem osoby lub osób upoważnionych do jego podpisania.

Pieczęć może być zastąpiona pieczęcią wydrukowaną na oryginale świadectwa autentyczności i jego kopiach.

Artykuł 5

1. Świadectwa autentyczności są ważne przez trzy miesiące od daty ich wydania.

Jednakże świadectwa nie mogą być przedkładane właściwemu organowi krajowemu po dniu 30 czerwca następującym po dacie wydania.

▼B

2. Oryginał świadectwa autentyczności sporządzonego zgodnie z art. 3, 4 i 6 i jego kopię przedkłada się właściwemu organowi krajowemu wraz z wnioskiem o pierwsze pozwolenie na przywóz odnoszące się do tego świadectwa autentyczności.

Świadectwo autentyczności może być wykorzystane do wydania więcej niż jednego pozwolenia na przywóz w odniesieniu do ilości nieprzekraczających tych, które są wykazane w świadectwie. Jeśli na podstawie świadectwa wydaje się więcej niż jedno pozwolenie, właściwy organ krajowy wykazuje na świadectwie autentyczności przydzielone ilości.

Właściwe organy krajowe wydają pozwolenie na przywóz tylko po upewnieniu się, że wszystkie informacje na świadectwie autentyczności są zgodnie z informacjami w tym przedmiocie otrzymywanymi każdego tygodnia od Komisji. Pozwolenia wydaje się niezwłocznie po sprawdzeniu tych informacji.

3. Bez względu na ust. 2 akapit trzeci właściwe organy krajowe mogą w wyjątkowych wypadkach i na należycie uzasadniony wniosek wydawać pozwolenia na wywóz w oparciu o dane świadectwa autentyczności przed otrzymaniem informacji ze strony Komisji. W takich przypadkach zabezpieczenie składane przy udzielaniu pozwolenia na przywóz wynosi 50 EUR za 100 kg masy netto. Po otrzymaniu informacji dotyczącej świadectwa państwa członkowskie zastąpią to zabezpieczenie zabezpieczeniem w wysokości 12 EUR za 100 kg masy netto.

Artykuł 6

1. Organ wydający:

a) jest uznany za taki organ przez Argentynę;

b) zobowiązuje się sprawdzać dane szczegółowe na świadectwach autentyczności;

c) zobowiązuje się przekazywać Komisji i państwom członkowskim na ich wniosek wszelkie informacje umożliwiające ocenę danych szczegółowych na świadectwach autentyczności.

2. Komisja zmienia załącznik III, jeśli organ wydający nie jest już uznawany, jeśli nie wykona on jednego z ciążących na nim zobowiązań lub jeśli zostanie wyznaczony nowy organ wydający.

Artykuł 7

W celu zakwalifikowania się do ustaleń dotyczących przywozu, określonych w art. 1 ust. 3 lit. b), wnioski o pozwolenie składane przez wnioskodawców mogą odnosić się maksymalnie do 80 ton.

Artykuł 8

1. Wnioski o pozwolenie, o których mowa w art. 7, składa się jedynie w czasie pierwszych 10 dni każdego okresu obowiązywania przywozowego kontyngentu taryfowego.

▼M4

2. Najpóźniej 17. dnia miesiąca, w którym złożono wniosek, państwa członkowskie powiadamiają Komisję o całkowitej ilości objętej wnioskami w podziale według krajów pochodzenia.

3. Pozwolenia na przywóz wydaje się od 25 dnia miesiąca, ale nie później niż do końca miesiąca, w którym złożono wniosek.

▼B

Artykuł 9

▼M4

1. W drodze odstępstwa od art. 11 ust. 1 akapit drugi rozporządzenia (WE) nr 1301/2006 państwa członkowskie powiadamiają Komisję:

a) nie później niż dnia 10 sierpnia o ilościach produktów, łącznie z powiadomieniami o braku wniosków, dla których w poprzednim miesiącu wydano pozwolenia na przywóz, w odniesieniu do ilości, o których mowa w art. 1 ust. 3 lit. b) niniejszego rozporządzenia;

b) nie później niż dnia 31 sierpnia po zakończeniu każdego okresu obowiązywania przywozowego kontyngentu taryfowego o ilościach produktów, łącznie z powiadomieniami o braku wniosków, dla których w poprzednim okresie obowiązywania przywozowego kontyngentu taryfowego wydano pozwolenia na przywóz, w odniesieniu do ilości, o których mowa w art. 1 ust. 3 lit. a) niniejszego rozporządzenia;

c) nie później niż dnia 31 października po zakończeniu każdego okresu obowiązywania przywozowego kontyngentu taryfowego o ilościach produktów, łącznie z powiadomieniami o braku wniosków, objętych niewykorzystanymi lub wykorzystanymi częściowo pozwoleniami na przywóz i odpowiadających różnicy między ilościami wpisanymi na odwrocie pozwoleń na przywóz a ilościami, na które wydano te pozwolenia.

2. Państwa członkowskie przekazują Komisji szczegółowe informacje na temat ilości produktów wprowadzonych do swobodnego obrotu zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1301/2006.

▼B

3. W powiadomieniach, o których mowa w ust. 1 i 2 niniejszego artykułu, ilości wyraża się w kilogramach masy produktu oraz w rozbiciu na kategorie produktów, zgodnie z załącznikiem V do rozporządzenia (WE) nr 382/2008.

▼M4

Powiadomienia dotyczące ilości, o których mowa w art. 1 ust. 3 lit. a) niniejszego rozporządzenia, przedkładane są Komisji zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 792/2009 ([1]).

([1]) Dz.U. L 228 z 1.9.2009, s. 3.

▼B

Artykuł 10

Rozporządzenie (WE) nr 996/97 zostaje uchylone.

Odesłania do uchylonego rozporządzenia należy odczytywać jako odesłania do niniejszego rozporządzenia, zgodnie z tabelą korelacji w załączniku VIII.

Artykuł 11

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dziesiątego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

▼B

ZAŁĄCZNIK I

Wpisy, o których mowa w art. 2 ust. 1 lit. b)

— *w języku bułgarskim:*	Месести части от диафрагмата (Регламент (ЕО) № 748/2008),
— *w języku hiszpańskim:*	Músculos del diafragma y delgados [Reglamento (CE) nº 748/2008],
— *w języku czeskim:*	Okruží a bránice (nařízení (ES) č. 748/2008),
— *w języku duńskim:*	Mellemgulv (forordning (EF) nr. 748/2008),
— *w języku niemieckim:*	Saumfleisch (Verordnung (EG) Nr. 748/2008),
— *w języku estońskim:*	Vahelihase kõõluseline osa (määrus (EÜ) nr 748/2008),
— *w języku greckim:*	Διάφραγμα [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 748/2008],
— *w języku angielskim:*	Thin skirt (Regulation (EC) No 748/2008),
— *vw języku francuskim:*	Hampe [règlement (CE) nº 748/2008],
— *w języku włoskim:*	Pezzi detti „hampes” [regolamento (CE) n. 748/2008],
— *w języku łotewskim:*	Liellopu diafragmas plānā daļa (Regula (EK) Nr. 748/2008),
— *w języku litewskim:*	Plonoji diafragma (Reglamentas (EB) Nr. 748/2008),
— *w języku węgierskim:*	Sovány dagadó (748/2008/EK rendelet),
— *w języku maltańskim:*	Falda rqiqa (Regolament (KE) Nru 748/2008),
— *w języku niderlandzkim:*	Omloop (Verordening (EG) nr. 748/2008),
— *w języku polskim:*	Cienka przepona (Rozporządzenie (WE) nr 748/2008),
— *w języku portugalskim:*	Diafragma [Regulamento (CE) n.º 748/2008],
— *w języku rumuńskim:*	Fleică [Regulamentul (CE) nr. 748/2008],
— *w języku słowackim:*	Bránica (Nariadenie (ES) č. 748/2008),
— *w języku słoweńskim:*	Vampi (Uredba (ES) št. 748/2008),
— *w języku fińskim:*	Kuveliha (asetus (EY) N:o 748/2008),
— *w języku szwedzkim:*	Mellangärde (förordning (EG) nr 748/2008),

▼B

ZAŁĄCZNIK II

<table>
<tr><td colspan="2">1. Eksporter (nazwa i adres):</td><td>2. Świadectwo nr:</td><td colspan="2">ORYGINAŁ</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="2">4. Odbiorca (nazwa i adres):</td><td colspan="3">3. Organ wydający:</td></tr>
<tr><td colspan="3" rowspan="2">5. ŚWIADECTWO AUTENTYCZNOŚCI
WOŁOWINA I CIELĘCINA
Cienkie przepony</td></tr>
<tr><td colspan="2">6. Środki transportu:</td></tr>
<tr><td colspan="3">7. Oznakowanie, numer, ilość i rodzaj opakowań; wyszczególnienie towarów:</td><td>8. Masa brutto (kg)</td><td>9. Masa netto (kg</td></tr>
<tr><td colspan="5">Masa netto (słowami):</td></tr>
<tr><td colspan="5">11. POŚWIADCZENIE PRZEZ ORGAN WYDAJĄCY
Ja, niżej podpisany, niniejszym poświadczam, że przepony cienkie wyszczególnione w niniejszym świadectwie są zgodne z wyszczególnieniem podanym w art. 1 ust. 5 rozporządzenia Komisji (WE) nr 748/2008 w granicach określonych w art. 1 ust. 3 lit. a) tego rozporządzenia oraz że pochodzą z Argentyny.

Miejsce:

Data: .....
Podpis i pieczęć (lub wydrukowana pieczęć)</td></tr>
</table>

Wypełnić na maszynie lub drukowanymi literami.

▼**M5**

ZAŁĄCZNIK III

Wykaz organów w Argentynie upoważnionych do wystawiania świadectw autentyczności

Argentyna: Ministerio de Agroindustria:

dla przepon cienkich pochodzących z Argentyny, jak wyszczególniono w art. 1 ust. 3 lit. a).

▼**M4**

_____

▼B

ZAŁĄCZNIK VII

Uchylone rozporządzenie i jego kolejne zmiany

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 996/97 (Dz.U. L 144 z 4.6.1997, s. 6)	
Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2048/97 (Dz.U. L 287 z 21.10.1997, s. 10)	Wyłącznie w odniesieniu do odesłania w art. 1 do rozporządzenia (WE) nr 996/97
Rozporządzenie Komisji (WE) nr 260/98 (Dz.U. L 25 z 31.1.1998, s. 42)	Wyłącznie artykuł 6
Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1266/98 (Dz.U. L 175 z 19.6.1998, s. 9)	
Rozporządzenie Komisji (WE) nr 649/2003 (Dz.U. L 95 z 11.4.2003, s. 13)	Wyłącznie artykuł 3
Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1118/2004 (Dz.U. L 217 z 17.6.2004, s. 10)	Wyłącznie artykuł 3
Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1965/2006 (Dz.U. L 408 z 30.12.2006, s. 27)	Wyłącznie artykuł 3 i załącznik III
Rozporządzenie Komisji (WE) nr 568/2007 (Dz.U. L 133 z 25.5.2007, s. 15)	
Rozporządzenie Komisji (WE) nr 962/2007 (Dz.U. L 213 z 15.8.2007, s. 6)	

▼B

ZAŁĄCZNIK VIII

Tabela korelacji

Rozporządzenie (WE) nr 996/97	Niniejsze rozporządzenie
Artykuł 1	Artykuł 1
Artykuł 2 ust. 2	Artykuł 2 ust. 1
Artykuł 2 ust. 3	Artykuł 2 ust. 2
Artykuły 3–8	Artykuły 3–8
—	Artykuł 9
—	Artykuł 10
Artykuł 12	Artykuł 11
Załącznik I	Załącznik II
Załącznik II	Załącznik III
Załącznik III	Załącznik I
—	Załącznik IV
—	Załącznik V
—	Załącznik VI
—	Załącznik VII
—	Załącznik VIII